

Spectrophotometer SD-10

EPSON
EXCEED YOUR VISION

EN Start Here

TC 安裝說明

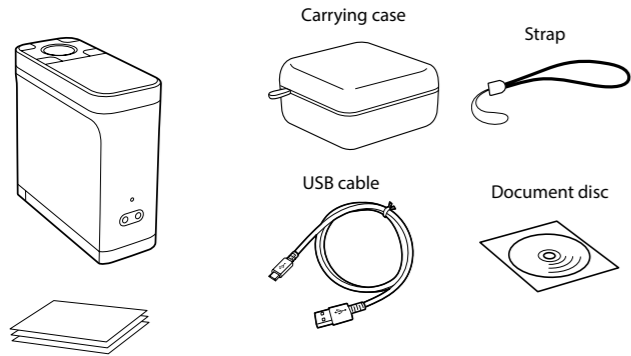
AR ابدأ من هنا

KO 설치안내시트

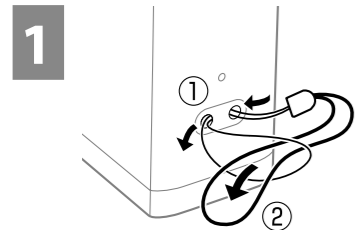
FA از اینجا شروع کنید



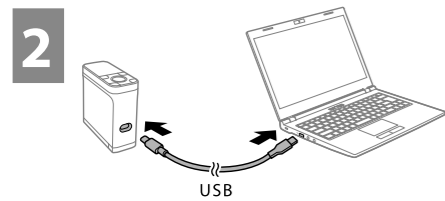
© 2021 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX



Contents may vary by location. / فهرست مطالب ممکن است در هر منطقه متفاوت باشد. / قد تختلف المحتويات من مكان لآخر. / 내용은 위치에 따라 다를 수 있습니다.



Attach the strap.
ثبت شریط ایساک.
بند را وصل کنید.
裝上保護帶。
스트랩을 부착합니다.



Connect to your computer or USB AC adapter to charge the battery.
وُصل بالكمبيوتر أو مهايين تيار متردد USB لشحن البطارية.
برای شارژ باتری به کامپیوتر یا آداپتور برق USB وصل کنید.

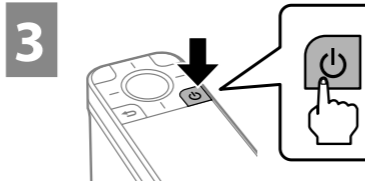
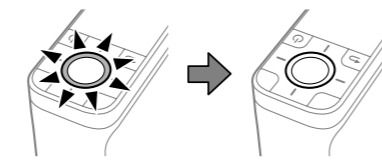
連接至電腦或 USB AC 變壓器以充電電池。
컴퓨터 또는 USB AC 어댑터에 연결하여 배터리를 충전하십시오.

The light around the button on the top turns white while charging. When charging is complete, it turns off. It may take approx. five hours when connecting to a computer, approx. three hours when connecting to a USB AC adapter.

تحول الإضاءة المحيطة بالزر في الجزء العلوي إلى اللون الأبيض أثناء الشحن. وتنطفئ عند اكتمال عملية الشحن. التي قد تستغرق خمس ساعات تقريبًا عند التوصيل بكمبيوتر، وثلاث ساعات تقريبًا عند التوصيل بهيائن تيار متردد USB.
چراغ اطراف دکمه موجود در بالا هنگام شارژ سفید می شود. بعد از پایان شارژ، خاموش می شود. هنگام اتصال به کامپیوتر تقریباً پنج ساعت و هنگام اتصال به آداپتور برق USB تقریباً سه ساعت طول می کشد.

上方按鍵周圍的指示燈會在充電時變成白色。充電完成時，會隨即熄滅。連接至電腦時大約需要五小時，連接至 USB AC 變壓器時大約需要三小時。

충전 중에는 상단 버튼 주변의 표시등이 흰색으로 바뀝니다. 단, 충전이 완료되면 꺼집니다. 컴퓨터에 연결하는 경우 약 5 시간, USB AC 어댑터에 연결하는 경우 약 3 시간이 소요될 수 있습니다.

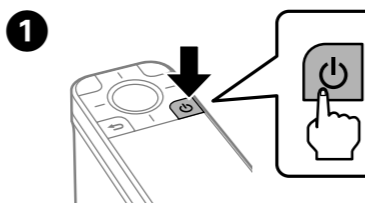


Hold down the power button until the LCD screen turns on.
اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة حتى يتم تشغيل شاشة LCD.
دکمه روشن-خاموش را پایین نگهدارید تا وقتی که صفحه LCD روشن شود.
按住電源鍵，直到 LCD 螢幕開啟為止。
LCD 화면이 켜질 때까지 전원 버튼을 누르고 있습니다.



Select a language, date, and time.
حدد لغة وتاريخاً ووقتاً.
زبان، تاریخ و ساعت را انتخاب کنید.
選擇語言、日期及時間。
언어, 날짜 및 시간을 선택하십시오.

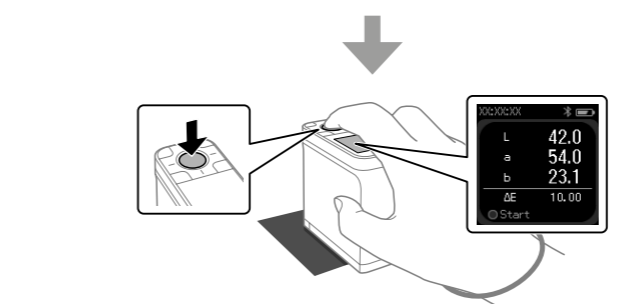
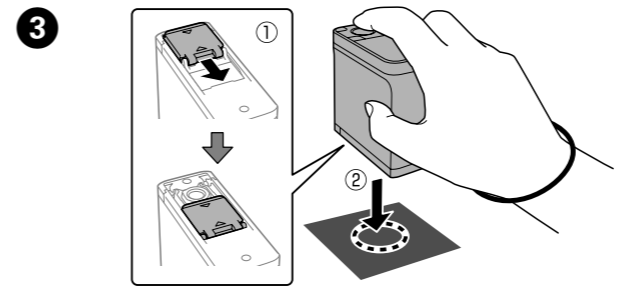
Performing Spot Color Measurement / إجراء قياس موضعي للألوان / اندازه گیری رنگ نقطه ای / 執行斑點色彩管理 / 스팟 컬러 측정 수행하기



Follow the on-screen calibration instructions when they are displayed. When calibration is complete, the color measurement screen is displayed.

اتبع التعليمات عند ظهورها على الشاشة. تظهر شاشة قياس الألوان عند اكتمال عملية المعايرة.
با نمایش دستورالعمل های مربوط به تنظیم روی صفحه آنها را اجرا کنید. بعد از پایان تنظیمات، صفحه اندازه گیری رنگ نمایش داده می شود.

顯示時，依照螢幕上的校正指示操作。校正完成時，色彩管理畫面會顯示。
화면에 표시되는 보정 지침을 따릅니다. 보정이 완료되면 컬러 측정 화면이 표시됩니다.



Questions?



You can download the PDF User's Guide of the spectrophotometer from the web site above.

يمكنك تنزيل ملف PDF الذي يشتمل على دليل المستخدم لمقياس الضوء الطيفي من موقع الويب أعلاه.
می توانید PDF راهنمای کاربر طیف سنج را از وبسایت بالا دانلود کنید.

您可從上方網站下載分光光度計的 PDF 進階使用說明。
위의 웹 사이트에서 Spectrometer(분광 광도계)의 PDF 사용설명서를 다운로드 할 수 있습니다.

Epson Spectrometer

With the Epson Spectrometer, you can use this product from your smart devices with the benefit of enhanced features. Search the App Store or Google Play and install from the application page. Set up and use according to the on-screen instructions provided by the app and the help provided by the user.

من خلال تطبيق Epson Spectrometer، يمكنك استخدام هذا المنتج من جهازك الذي الاستفادة من الميزات المحسنة. ابحث عن التطبيق في App Store أو Google Play وثبته من صفحة التطبيقات. قم بإعداده واستخدامه وفقاً للتعليمات المعروضة على الشاشة المتوفرة عبر التطبيق.
با Epson Spectrometer (طيف سنج Epson) می توانید از طریق دستگاه های هوشمند از این دستگاه استفاده کنید و از ویژگی های پیشرفته آن برخوردار شوید.
تطبيقات را با توجه به دستورالعمل های روی صفحه و راهنمایی هایی که در برنامه ارائه می شود انجام دهید و از برنامه استفاده کنید.

透過 Epson Spectrometer，您可使用本產品搭配智慧型裝置，享受更強大的功能。搜尋 App Store 或 Google Play 並從應用程式頁面上安裝。根據應用程式提供的畫面指示與說明進行設定及使用。

Epson Spectrometer를 사용하면 향상된 기능을 통해 스마트 장치에서 이 제품을 사용할 수 있습니다. 애플리케이션 페이지에서 앱 스토어 또는 Google Play를 검색하여 설치합니다. 앱에서 제공하는 화면상 지침과 앱에서 제공하는 도움말에 따라 설정하고 사용하십시오.

Specifications / المواصفات / مشخصات / 規格 / 사양

Electrical Rating / التقدير الكهربائي / درجه بندی الكتریکي / 電氣額定値 / 전기 등급
DC 5V, 0.9 A

Environmental / البيئية / محیطی / 환경	
Temperature / درجة الحرارة / دما / 溫度 / 온도	0 to 40 °C (32 to 104 °F)*1 / 0 to 40 °C*1 / 0 to 40 °C*1 / 0 ~ 40 °C*1 1* 40 to 35 °C (104 to 95 °F) / 35 to 0 °C*2 / 35 to 0 °C*2 2* 10 to 35 °C (50 to 95 °F)*3 / 10 to 35 °C*3 / 10 to 35 °C*3 3* -20 to 60 °C (-4 to 140 °F)*4 / -20 to 60 °C*4 / -20 to 60 °C*4 4* -20 to 40 °C (-4 to 104 °F)*5 / -20 to 40 °C*5 / -20 to 40 °C*5 5* Humidity / الرطوبة / رطوبة / 濕度 / 습도
Humidity / الرطوبة / رطوبة / 濕度 / 습도	5 to 85 %*6 / 5 to 85 %*6 / 5 to 85 %*6 / 5 ~ 85 %*6 6* 85 to 5 %*6 / 85 to 5 %*6 / 85 to 5 %*6 / 85 ~ 5 %*6
Pollution Degree / درجة التلوث / درجة التلوث / 오염도	PD2
IP Protection Class / درجة الحماية / IP 保護等級 / IP 보호 등급	IPX0

*1 Operation - spot measuring / التشغيل - القياس موضعي / عملکرد - اندازه گیری نقطه ای / 操作 - 斑點測量 / 작동 - 스팟 측정

*2 Operation - scan measuring / التشغيل - قياس مسحي / عملکرد - اندازه گیری اسکن / 操作 - 掃描測量 / 작동 - 스캔 측정

*3 Battery charging / شحن البطارية / شارژ باتری / 電池充電 / 배터리 충전

*4 Storage before unpacking, within a month at 40 °C (104 °F), within 120 hours at 60 °C (140 °F) / التخزين قبل الإخراج من العبوة، في غضون شهر عند 40 درجة مئوية، وفي غضون 120 ساعة عند 60 درجة مئوية / نگهداری قبل از باز کردن بسته بندی - 40 درجه سانتی گراد برای یک ماه - 60 درجه سانتی گراد برای 120 ساعت / 拆封前存放：40°C 下可放置一個月，60°C 下可放置 120 小時 / 개봉 전 40 °C에서 1 개월 이내, 60 °C에서 120 시간 이내 보관

*5 Storage after unpacking, within a month at 40 °C (104 °F) / التخزين بعد الإخراج من العبوة، في غضون شهر عند 40 درجة مئوية / نگهداری بعد از باز کردن بسته بندی - 40 درجه سانتی گراد برای یک ماه / 拆封後存放：40°C 下可放置一個月 / 개봉 후 40 °C에서 1 개월 이내 보관

*6 Without condensation / بدون تكاثف / بدون ایجاد میعان / 無凝結 / 응결 없는 상태

